

# سَبْحًا

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

**آية العدد:** طول النهار بسطت يديّ، إلى شعب معاندٍ ومقاوم.

(رومية ١٠ : ٢١).

**النص الإنجيلي (متى ٢٠ : ٢٠ - ٢٨):**

حِينَئِذٍ تَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ أُمُّ ابْنِي زَبْدِي مَعَ ابْنَيْهَا، وَسَجَدَتْ وَطَلَبَتْ مِنْهُ شَيْئًا. فَقَالَ لَهَا: "مَاذَا تُرِيدِينَ؟" قَالَتْ لَهُ: "قُلْ أَنْ يَجْلِسَ ابْنَايَ هَذَانِ وَاحِدٌ عَنْ يَمِينِكَ وَالْآخَرُ عَنِ الْيَسَارِ فِي مَلَكُوتِكَ". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: "لَسْتُ مَا تَعْلَمَانِ مَا تَطْلُبَانِ. أَسْتَطِيعَانِ أَنْ تَشْرَبَا الْكَأْسَ الَّتِي سَوْفَ أَشْرَبُهَا أَنَا، وَأَنْ تَصْطَبِعَا بِالصَّبْغَةِ الَّتِي أَصْطَبِعُ بِهَا أَنَا؟" قَالَا لَهُ: "نَسْتَطِيعُ". فَقَالَ لَهُمَا: "أَمَّا كَأْسِي فَتَشْرَبَانِيهَا، وَبِالصَّبْغَةِ الَّتِي أَصْطَبِعُ بِهَا أَنَا تَصْطَبِعَانِ. وَأَمَّا الْجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ يَسَارِي فَلَيْسَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ إِلَّا لِلَّذِينَ أَعَدَّ لَهُمْ مِنْ أَبِي". فَلَمَّا سَمِعَ الْعَشْرَةُ اغْتَاظُوا مِنْ أَجْلِ الْأَخَوَيْنِ. فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: "أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهُمْ، وَالْعُظَمَاءَ يَسْتَطِيعُونَ عَلَيْهِمْ. فَلَا يَكُونُ هَكَذَا فِيكُمْ. بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُمْ عَظِيمًا فَلْيَكُنْ لَكُمْ خَادِمًا، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُمْ أَوْلًا فَلْيَكُنْ لَكُمْ عَبْدًا، كَمَا أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُخَدَمَ بَلْ لِيُخَدِمَ، وَلِيَبْدَلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ".

**حكمة العدد:** سأل أحدهم رجلاً مؤمناً: إن كان ربك يرمني بسهام التجربة، فكيف لي بالنجاة؟ فأجابته: كن بجوار الرامي تنجو.

## تعليق على الآية الانجيلية:

ما أصعب تلك النتيجة التي يصل إليها خادم الله أو نبيه، لأن الرسول بولس يردد ما قاله النبي اشعيا عن معاندة ومقاومة شعب الله آنذاك، ورفضهم لعلاقة حقيقية معه.

وهو حالنا اليوم أيضاً إن كنا نُقسي قلوبنا ونكرس كبرياءنا وجبروتنا واثقالنا على قوتنا كبشر، فتكون النتيجة رفضنا لعمل روح الله فينا، ويده الممدودة لنا وعدم تسليمنا المشيئة له، لكي يقودنا لما فيه خلاصنا.

## قصة العدد: المحبة والخطيئة.

أقام أحد نبلاء بريطانيا حفلة عشاء، حضرها رئيس الوزراء الشهير تشرشل والعديد من الشخصيات الرسمية.

خلال المأدبة، همس أحد مساعدي رئيس الوزراء في أذنه قائلاً: سيدي، لقد شاهدنا إحدى السيدات تسرق مملحة فضية وتضعها في حقيبة يدها. فهل لنا أن نفعل شيئاً؟ أجاب الرئيس مساعده: دع الأمر لي. ثم أخذ رئيس الوزراء مملحة أخرى مماثلة ووضعها في جيبه. ثم اتجه الى تلك السيدة، طالباً أن يكلمها على انفراد. وعندما أصبغا في معزل عن مرأى الآخرين، أخرج المملحة من جيبه وقال للسيدة: سيدتي العزيزة، إنني أخشى، أن ما فعلناه، قد صار معلوماً عند الآخرين... فلا يوجد لنا حلٌ سوى أن نعيد هاتين المملحتين من حيث أخذناهما.

إخوتنا: يا لحكمة هذا القائد الشهير. فرغم أن له الحق أن يدين تلك السيدة، لكنه ترك لها فرصة للرجوع عن فعلها وتصحيح خطأها.

يقول الكتاب المقدس: المحبة تستر كثرة من الخطايا. إن المحبة المسيحية الحقيقية تستر الخطايا، لكنها لا تنتستر عليها. إنها تكرة الخطية لكنها تحب الخاطئ. إن المحبة المسيحية تعلمنا أن نرحم

الآخرين كما رحمننا الرب، أن نحبههم كما أحبهم الرب، وأن نعمل كي نبنيهم ونقويهم، لا أن نهدهمم ونضعفهم.

+ نشكر الله على نعمته الجزيلة، فقد رزق الأخ بيير الياس وزوجته الفاضلة لورانا بطفلهما البكر لوي. تهانينا للوالدين وذويهما، ويربى بعزكم.

+ الأخ الفاضل جان سكر يرقد في المشفى منذ مدة. لنطلب له جميعاً من الرب نعمة الصبر والاحتمال، والشفاء العاجل.

+ كل عائلة لديها أطفال من عمر ٥ إلى ١١ سنة تستطيع تسليمها إلى السيدات الفاضلات اللواتي تطوعن للاشراف عليهم خلال القداس الإلهي. مع العلم أن مكان اجتماع الأولاد، سيكون في صالة موازية لهيكل الكنيسة، وتستطيعون الوصول إليها من الباب الخشبي على يسار الهيكل. كما أننا نشجع الأمهات للتطوع، للاشراف على الأطفال، ولمرة واحدة كل عدة أسابيع، بحسب الجدول المعد.

+ في السابعة من مساء كل يوم الثلاثاء أنتم على موعد مع اجتماعات دراسة الكتاب المقدس بإشراف نيافة المطران. وذلك في صالة كنيستنا - هنري بوراسا. تعال وادعُ آخرين.

+ بلغت واردات الصينية يوم الأحد ٢١ تشرين الأول (٦٤٠\$).

+ **أخبار المجلس الملي:** وردنا من الأخ جاك بدرية نائب رئيس المجلس الملي في كنيستنا، أن المجلس يدعو أبناء الكنيسة للانضمام إلى عضوية كل من اللجان الاجتماعية والثقافية للمجلس. كما يدعو ذوي الخبرة في الاستثمار وبيع وشراء العقارات لتشكيل لجنة استشارية تقوم بإعداد ودراسة أي من الأمور التي ينوي المجلس الملي القيام بها من مشروع اعمار أو توظيف المال المتوفر. الرجاء الى كل من لديه

الكفاءة والوقت الاتصال مع أمين سر المجلس الأخ شمعون أسمر على  
الرقم ٤٣٨-٤٠٢-١١٥٨.

**+ تحت شعار:** "لأن الله لم يعطنا روح الفشل، بل روح القوة والمحبة  
والنصح"(٢ تيموثاوس ١:٧). أسرة مركز قنشرين للتربية المسيحية  
تدعوكم لاجتماعاتها الروحية والتربوية لأطفال الكنيسة، التي تُقام كل  
سبت من الساعة الثانية حتى الرابعة من بعد الظهر في صالة كنيستنا -  
هنري بوراسا. أعمار الأطفال من ٦ ولغاية ١٢ سنة، ورسم الاشتراك  
السنوي فقط \$٢٥. للتسجيل وللمزيد من المعلومات الاتصال مع  
الأخوات: نيللي عبد النور ٧٢٧٢-٢٠٩-٥١٤ كاترين حنا ١٧٥٧-  
٣٣٢-٥١٤.

### **سهرة خاصة بالسيدات:**

البارحة السبت أقامت لجنة السيدات حفلتها الخاصة بالسيدات فقط،  
وسط حضور جيد. فرحوا معاً وخرجوا شاكرين للجنة على تعب محبتها.

### **رسالة محبة: إلى أبناء الكنيسة الكرام**

لمن يصغي بانتباه شديد إلى مواظ الآحاد التي يلقيها على مسامعنا  
سيدنا المطران. إلى من يراجعون ذواتهم بعد سماعها ويسلكون في  
حياتهم على ضوء الانجيل الذي يُشرح خلال الموعظة.

لأنه ما ألقى الجلوس في محضر الرب والتأمل في كلمته المُحيية، حيث  
تحلو للمؤمن العشرة معها، ويتوقف الزمن أمام عمق معانيها السامية  
والخلاصية التي تحملها بشرى الانجيل السارة لكل إنسان.

### **صور حلوة في كنيستنا:**

عندما يغيب شخص أو عائلة عن الكنيسة يوم الأحد، فيجد من يتصل  
ويسأل عنه ويستفسر بمحبة عن سبب غيابه. وعندما يمرض أحدهم

وكيف يتسابق أبناء الرعية للسؤال عنه والاطمئنان عن صحته والابتهاج لرب السماء ليشفيه. وإذا مرّ أحدهم في ضيقة من أي نوع كانت، ويجد حوله إخوته في الكنيسة يدعمونه ويساعدونه لكي يجتاز تلك المحنة.  
**صور غير مثالية في كنيسة:**

بعض العائلات أو الأفراد يحلو لهم أن يربطوا فكرة عدم دفع اشتراكهم السنوي بحجة أنهم ليسوا راضين عما يقدم في الكنيسة. ولكي لا نظلمهم ونقول أن كلامهم مجرد حجة تخفي أمراً آخر، نوضح للجميع أن اشتراكات الكنيسة التي جمعت خلال السنوات الماضية لا تكفي آجار ومصاريف الكنيسة السنوية في لافال. والكنيسة يا إخوتنا نستخدمها كل يوم أحد للصلاة وللخدمات المختلفة من اكليل وعماد وجزاز وغيرها. إذا الاشتراك فقط لتسديد المصاريف الخاصة بكنيسة لافال والتي يستفيد منها الجميع بدون استثناء، فلتبادروا لدفع اشتراكاتكم. والرب يعوضكم.

### **فقرة للتأمل:**

الألم لا يأتي من فراغ، ولا يولد من العدم.  
هناك قيمة ايمانية عميقة هي الاتكال على الله.  
ازرعها فيك، ثم ارمس الأمل أنى شئت.

### **سريانيات: رسامة مُباركة**

صبيحة يوم الجمعة ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٢ احتفل قداسة البطريرك زكا الأول عيواص بالقداس الإلهي في كنيسة مار كبرئيل، عجلتون- لبنان، وخلال رسم الأب الربان نثنائيل يوسف مطراناً نائباً بطريركياً على أبرشية الخليج العربي وأطلق عليه الاسم الابوي مار بارتلماوس.  
**حاد بشابو** تتقدم من نيافته بأحر التهاني القلبية، مع تمنياتنا أن يسعى في خدمته، لما فيه مجد الرب وخلص النفوس.

**Today's Bible reading (Matthew 20: 20-28):** Then the mother of Zebedee's sons came to Him with her sons, kneeling down and asking something from Him. And He said to her, "What do you wish?" She said to Him, "Grant that these two sons of mine may sit, one on Your right hand and the other on the left, in Your kingdom." But Jesus answered and said, "You do not know what you ask. Are you able to drink the cup that I am about to drink, and be baptized with the baptism that I am baptized with?" They said to Him, "We are able." So He said to them, "You will indeed drink My cup, and be baptized with the baptism that I am baptized with; but to sit on My right hand and on My left is not Mine to give, but *it is for those* for whom it is prepared by My Father." And when the ten heard *it*, they were greatly displeased with the two brothers. But Jesus called them to *Himself* and said, "You know that the rulers of the Gentiles lord it over them, and those who are great exercise authority over them. Yet it shall not be so among you; but whoever desires to become great among you, let him be your servant. And whoever desires to be first among you, let him be your slave— just as the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom for many."

---

**Comment on Today's Verse:** *"All day long I have stretched out My hands to a disobedient and contrary people"* (Romans 10:21)

What a tough conclusion that the servant of the Lord arrives to, as St. Paul reiterates what Prophet Isaiah said about the chosen people of God, who were stubborn about making a real relationship with the Lord. This applies to us today, too; we refuse a true relationship with the Lord, and depend on our pride and power as human beings to live through all difficulties, refusing the work of the Holy Spirit that was given to us to lead us to what glorifies the Lord's name on earth.

---

### **Story: Love and Sin**

One day as a London dinner for foreign dignities drew to a close, Winston Churchill spotted one of the visitors pocketing a valuable antique salt cellar from the dinner table. Quick as a whistle, he picked up the matching pepper pot and put it in his own pocket.

Sidling up to the culprit, he surreptitiously pulled out and showed his pepper pot. "I think they've spotted us," he said, anxiously, "I guess we'd better put them back."

**Dear brothers and sisters:** Let us learn from the wisdom of this famous leader; although he had the right to condemn this woman, he decided to give her a chance to repent on what she did.

**The bible tells us** that love covers a multitude of sins. However, love does not accept sin; it hates the sin but loves the sinner. The Christian

love teaches us to be merciful to others as the Lord has been merciful towards us. It teaches us to love others as the Lord has loved all of us. It teaches us to strengthen and encourage others not to weaken and negatively criticize others.

---

+ We extend our gratitude to the Lord who has blessed Mr. Pierre Elias and his wife Laurana with their first baby boy Louay. We congratulate the new parents and their family and pray for a blessed life for the new born.

+ Mr. Jan Sucar has been in the hospital for a while. Let us all pray for the Lord to grant him grace and patience to overcome this difficulty, and good health and complete recovery soon.

+ All families with children aged 5-11 years can bring their children to the church's ladies who have volunteered to supervise them throughout the holy mass. The children will gather at a hall next to the church's altar where you can access it through the wooden door to the left of the altar. We encourage all mothers to volunteer to look after the children and put their name in a schedule at least once every several weeks.

+ We continue to have our weekly bible study meetings with the auspice of his Eminence the archbishop every Tuesday at 7pm at our church's hall. Come and invite others.

+ **News from the Board of Directors:** Mr. Jack Badrieh, the vice president of the Board, informed us that the Board is asking all the church members to volunteer in any of the social and cultural committees. In addition, the Board is asking all those with experience in investment and real estate to form a consulting committee to investigate the possibility of investing the available money as in using it in real estate. To those who have the expertise and the time are interested in volunteering should contact the Board's secretary Mr. Chamoun Asmar at 438-402-1158.

+ Qenshrin Christian Center would like to invite you to register your children for a new season of Christian educational sessions under the theme "For the Spirit God gave us does not make us timid, but gives us power, love and self-discipline". These meetings started on October 6<sup>th</sup>, 2012, and will continue every Saturday from 2-4 pm at our church's hall – Henri Bourassa. All children from 6-12 years of age are invited. Registration fees are \$25. For more details, and for registration, please contact Nelly Abdulnoor 514-209-7272 and Katreen Hanna 514-332-1757.

+ **A Ladies Night:** Yesterday the Ladies Auxiliary had a party for the church's ladies with a good attendance who enjoyed it very much and thanked the committee for their hard work.

+ The plate collection for October 21 was \$640.

---

**A Message of Love: To Our Church's Members:**

We send a message of love to those who listen attentively to the Sunday sermons that are given eloquently by his Eminence the Archbishop, to those who reflect back at their situation afterward, and implement the bible teaching that they listen to into their lives.

There is nothing more comforting than sitting in the presence of the Lord, and meditating in His life giving words that give salvation to those who believe in it.

---

**Beautiful Images from my Church:** When an individual or a family misses the Sunday mass, there is always somebody asking about them and check if they are passing through any difficulty. When somebody gets sick, all the parishioners continue asking about them and praying for them. When somebody is passing through any kind of calamity, they can always find the support they seek around them at church, who pray for them and support them to pass through that tragedy.

**A Less Perfect Image at my Church:** Some families and individuals refuse paying the annual registration fees saying that they are not satisfied with what the church is presenting. So that we do not judge them and say that what they are saying hides more facts, all the annual registration fees collected in the past few years were not enough to pay for the rental and other expenses for our church in Laval. However, dear brothers and sisters, the church is being used by all of us for the Sunday service, but also for different activities such as weddings, baptisms, funerals etc. Therefore, the annual registration fees are to support every day regular church activities and so all of us should pay the annual fees. May the Lord bless all of you.

---

**Mediations:**

Pain does not come from nowhere.

There is always a spiritual value attached to it: depending on God  
Let the dependence on God govern your life, and start hope in you.

---

**Syriacs: Blessed ordination:**

On Friday Oct. 26<sup>th</sup>, 2012, H. H. Patriarch Zakka I Iwas celebrated the Holy Mass at Mar Gabriel church, Ajloun – Lebanon, during which he ordained V. Rev. Fr. Nathanael Yousef an Archbishop Patriarchal Vicar at our parish in the Gulf. **Had Bshabo** would like to congratulate his eminence and pray for a blessed service that will lead to the glorification of the Lord on earth and for the salvation of souls.

---